
Conseil des aînés

**Rapport
annuel
1999-2000**

Le contenu de cette publication a été rédigé
par le Bureau du Conseil des aînés.

Note : Le générique masculin est utilisé dans le
seul but d'alléger le texte.

Cette édition a été produite par
Les Publications du Québec
1500 D, rue Jean-Talon Nord, 1^{er} étage
Sainte-Foy (Québec)
G1N 2E5

Conseil des aînés
Édifice Jean-Baptiste-De La Salle
20, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Aile Cook, 3^{ème} étage
Québec (Québec)
G1R 5Z7

Téléphone : (418) 691-2006
Sans frais : 1-877-657-AINÉS
Télécopieur:(418) 643-1916
Courriel : aines@conseil-des-aines.qc.ca
Internet : www.conseil-des-aines.qc.ca

Dépôt légal — 2001
Bibliothèque nationale du Québec
ISBN : 2-551-19441-5
ISSN : 1201-9461

© Gouvernement du Québec

Monsieur Jean-Pierre Charbonneau
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous présenter, conformément à l'article 19 de la *Loi sur le Conseil des aînés*, le sixième rapport d'activités de cet organisme pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2000.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

La ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, ministre responsable des Aînés,

Louise Harel

Québec, février 2001

Madame Louise Harel
Ministre d'État aux Affaires municipales et
à la Métropole,
ministre responsable des Aînés
Édifice Jean-Baptiste-De La Salle
20, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Aile Chauveau, 3^e étage
Québec (Québec)
G1R 4J3

Madame la Ministre,

J'ai le plaisir de vous soumettre, conformément à l'article 19 de la *Loi sur le Conseil des aînés*, le sixième rapport de nos activités pour l'année financière 1999-2000.

Ce rapport rend compte des travaux du Conseil et des activités qu'il a réalisés en vertu de son mandat et dans le contexte de l'*Année internationale des personnes âgées*.

Veillez recevoir, Madame la Ministre, l'assurance de la collaboration de tous les membres du Conseil et l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La présidente du Conseil des aînés,

Hélène Wavroch

Québec, février 2001

Table des matières

Première partie

La présentation du Conseil des aînés 9

- 1.1 Le Conseil 9
- 1.2 Les fonctions du Conseil 9
- 1.3 Les pouvoirs du Conseil 9
- 1.4 La composition du Conseil 9
- 1.5 Les ressources humaines et financières du Conseil 10
 - 1.5.1 Les ressources humaines 10
 - 1.5.2 Les ressources financières 11

Deuxième partie

Les objectifs et activités 13

- 2.1 Les objectifs 13
- 2.2 Les activités 13
 - 2.2.1 Accroître la visibilité du Conseil 13
 - 2.2.2 Participer étroitement avec le Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées aux activités prévues pour l'année 14
 - 2.2.3 Faire avancer le débat pour une politique sur le vieillissement 14
 - 2.2.4 Augmenter le réseau d'organismes ressources du Conseil 15
 - 2.2.5 Autres activités 15

Annexe I Les activités des membres du Conseil des aînés pendant l'Année internationale des personnes âgées (AIPA) –1999-2000 17

Annexe II Les publications du Conseil en 1999-2000 27

Annexe III La collaboration du Conseil en 1999-2000 29

Première partie

La présentation du Conseil des aînés

1.1 Le Conseil

Le Conseil des aînés est un organisme consultatif créé par la *Loi sur le Conseil des aînés* (L.Q.1992, chapitre 64), sanctionnée par l'Assemblée nationale le 22 décembre 1992 et entrée en vigueur le 27 octobre 1993.

Depuis décembre 1998, le Conseil des aînés est sous la responsabilité de madame Louise Harel, ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole et ministre responsable des Aînés.

Organisme représentant tous les aînés du Québec, le Conseil se veut l'interlocuteur privilégié auprès des instances gouvernementales en assurant la communication entre les aînés et le gouvernement, en présentant les revendications des aînés, en promouvant l'intégration des politiques actuelles et la définition de nouvelles approches mieux adaptées au nouveau millénaire.

Dans le but de bien exercer son mandat et de tenir compte de la réalité des aînés, le Conseil s'est fixé les principes suivants qui appuient ses interventions :

- promouvoir une image positive du vieillissement;
- reconnaître, respecter, encourager et renforcer l'autonomie physique, psychologique, affective, sociale et financière des aînés, plus particulièrement en accordant la priorité aux aînés les plus vulnérables;
- améliorer et faciliter les communications entre les aînés et les dispensateurs de services;
- favoriser l'engagement social, la responsabilisation des aînés et apprécier leur apport à la collectivité;
- susciter une collaboration à l'élaboration d'un plan d'action ou d'une politique québécoise du vieillissement;
- assurer un partenariat social avec les ressources publiques, privées et communautaires, afin que les aînés demeurent au cœur de la vie démocratique.

1.2 Les fonctions du Conseil

L'article 13 de la *Loi sur le Conseil des aînés* définit ses fonctions: *le Conseil a principalement pour fonctions de promouvoir les droits des person-*

nes âgées, leurs intérêts et leur participation à la vie collective ainsi que de conseiller le ministre sur toute question qui concerne ces personnes, notamment quant à la solidarité entre les générations, l'ouverture au pluralisme et le rapprochement interculturel.

1.3 Les pouvoirs du Conseil

Dans le cadre de ses fonctions, le Conseil exerce un rôle-conseil auprès de la ministre, dans la planification, la mise en œuvre et la coordination des politiques gouvernementales ainsi que des programmes et des services visant à répondre aux besoins des aînés.

Il sensibilise également la ministre sur l'ordre de priorité à donner à ces programmes et à ces services. Il porte à la connaissance de la ministre toute question relative aux aînés qui appelle l'attention ou l'action du gouvernement et lui soumet des recommandations à cet égard; il propose à la ministre la mise sur pied de programmes et de services qui puissent répondre aux besoins des aînés qui visent à prévenir ou à corriger les situations d'abus dont ces personnes peuvent être victimes; il sollicite ou reçoit des opinions et des recommandations de personnes et d'organismes sur toute question relative aux aînés; il peut effectuer ou faire effectuer des études et des recherches reliées aux préoccupations des aînés; il peut former des comités pour l'étude de questions particulières et déterminer leurs attributions; enfin, le Conseil réalise et diffuse de la documentation relative aux aînés, aux services et aux avantages qui leur sont offerts, au moyen d'avis, de rapports, d'études ou de mémoires.

Le Conseil doit aussi donner son avis à la ministre sur toute question ou tout projet que celle-ci lui soumet relativement aux aînés. Le Conseil transmet tous ses avis à la ministre responsable du Conseil des aînés.

1.4 La composition du Conseil

La présidence du Conseil des aînés est assumée depuis le 16 novembre 1998 par madame Hélène Wavroch, nommée par le gouvernement du Québec pour un terme de cinq ans. Outre la présidente, le Conseil se compose de dix-neuf membres, dont douze ont droit de vote. Ils sont choisis pour leur intérêt envers les personnes âgées et de façon à refléter la composition de la société québécoise. Ils sont nommés par le gouvernement, sur la recommandation de la ministre responsable de l'application de la loi, après consultation auprès des organismes d'aînés.

Les membres du Conseil ayant droit de vote sont nommés pour trois ans. Leur mandat de même que celui de la présidente ne peut être renouvelé qu'une seule fois.

Le sous-ministre des Affaires municipales et de la Métropole, le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux, le sous-ministre de la Justice, le sous-ministre des Transports, le sous-ministre de la Solidarité sociale, la sous-ministre associée à qui est confié le dossier de la condition féminine et le président de la Société d'habitation du Québec sont aussi membres d'office du Conseil, mais ils n'ont pas droit de vote.

Sur la recommandation de la ministre, le gouvernement désigne un vice-président parmi les membres qui ont droit de vote. Monsieur Hubert de Ravinel assume cette fonction.

Les douze membres votants :

	Municipalité	Région
— Hélène Wavroch, présidente	Montréal	(06)
— Hubert de Ravinel, vice-président	Montréal	(06)
— Irène Belleau	Sainte-Foy	(03)
— Thérèse Darche	Montréal	(06)
— Yolande Desharnais	Guyenne	(08)
— Gaston Guy	Rimouski	(01)
— Véra Kassabian-Bédirian	Montréal	(06)
— Philippe Lapointe	St-Adolphe-d'Howard	(15)
— Maxima Migneault	Jonquière	(02)
— Yolande Richer	St-Jean-sur-Richelieu	(16)
— Richard Sarrasin	Orford	(05)
— Jean-Marie St-Jacques	Sainte-Foy	(03)

Les sept membres d'office représentés par :

Jean-Louis Bazin du ministère des Affaires municipales et de la Métropole

Jacques Casgrain du ministère de la Justice

Suzanne Demers du Secrétariat à la Condition féminine

Claude Martin du ministère des Transports

François Renaud de la Société d'habitation du Québec

Rachel Ruest du ministère de la Santé et des Services sociaux

Laval Tremblay du ministère de la Solidarité sociale

1.5 Les ressources humaines et financières du Conseil

1.5.1 Les ressources humaines

Le Conseil dispose, pour la réalisation de ses activités, d'un bureau formé de personnel de la Fonction publique. Ce personnel est chargé d'effectuer les études et les recherches requises pour l'élaboration des avis ou des rapports du Conseil. Il fournit aux membres les renseignements pertinents dont ils ont besoin pour la réalisation de leurs différents travaux. Il apporte en outre le soutien professionnel et technique nécessaire à la tenue des séances et aux différentes activités du Conseil.

La direction du Conseil est assumée par la présidente, madame Hélène Wavroch, qui en est le porte-parole officiel. Elle dirige les séances du Conseil et voit à la mise en œuvre des décisions du Conseil. Elle assure également la liaison entre les membres du Conseil et la ministre. Elle administre le budget et gère les ressources humaines et matérielles du Conseil.

Au 31 mars 2000, le bureau du Conseil était constitué des personnes suivantes:

- Daniel Gagnon, agent de recherche et de planification socioéconomique,
- Monique Girard, agente de recherche et de planification socioéconomique,
- Nicole Leclerc, agente de recherche et de planification socioéconomique,
- Annie Michaud, agente de recherche et de planification socioéconomique (occasionnelle),
- Murielle Miller, secrétaire principale.

Le siège social du Conseil est situé à Québec.

1.5.2 Les ressources financières

Pour l'exercice financier 1999-2000, le Conseil disposait d'un budget de 440 100\$ réparti comme suit:

Supercatégories Catégories	Budget Original	Budget Modifié	Dépenses
Traitements	283 100 \$	328 425 \$	328 265 \$
Fonctionnement			
03 Transports et communications			50 695
04 Services professionnels-administratifs et autres			64 767
05 Entretien			206
06 Loyer			26 038
07 Fournitures et approvisionnements			3 956
08 Équipements			265
	Sous-total		
	157000\$	152675\$	145927\$
Capital			
08 Matériel et équipements		0	0
Total	440100\$	481100\$	474191\$

Note :

Les catégories 03 et 04 incluent principalement les dépenses suivantes :

03: Les frais inhérents aux séances du Conseil

04: Les frais de déplacement des membres et les coûts d'impression de divers documents et publications

Deuxième partie

Les objectifs et les activités du Conseil

2.1 Les objectifs

Au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 2000, le Conseil des aînés a tenu onze séances plénières. En 1999, *Année internationale des personnes âgées* (AIPA), les séances du Conseil ont donné lieu à de multiples échanges sur divers sujets concernant les aînés, leur valorisation et la promotion de l'AIPA.

Les objectifs fixés par le Conseil pour l'année en cours étaient les suivants:

- accroître la visibilité du Conseil;
- participer étroitement avec le Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées aux activités prévues pour l'année;
- faire avancer le débat pour une politique sur le vieillissement;
- augmenter le réseau d'organismes ressources du Conseil.

Les activités du Conseil qui ont eu cours en 1999-2000 découlaient de ces objectifs.

2.2 Les activités

2.2.1 Accroître la visibilité du Conseil

Bulletins du Conseil

Au terme de cet exercice, le Conseil a produit quatre bulletins dont trois réguliers et un hors série qui s'inscrivaient dans le cadre de l'*Année internationale des personnes âgées*.

Les bulletins du Conseil, fenêtres animées sur la spécificité et la réalité des aînés, contenaient des informations sur les organismes d'aînés, des entrevues et opinions des personnes aînées, des dossiers et statistiques spécifiques à leur égard, de l'information sur l'AIPA, sur les activités intergénérationnelles et interraciales, etc. La contribution de madame Irène Belleau, membre du Conseil, fut grandement appréciée.

Le bulletin hors série a servi d'instrument d'information et de promotion du Conseil et fut produit dans le cadre de la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement tenue à Montréal en septembre 1999. Une partie de ce bulletin fut traduite en anglais et en espagnol.

Présentations

Dans le but de faire connaître le Conseil des aînés et ses travaux, le Conseil a tenu des kiosques et fait des représentations dans le cadre des activités suivantes:

- Salon des aînés de Jonquière – Jonquière (26 au 30 avril 1999);
- Premier Salon des aînés de la MRC Memphrémagog - Magog (12 au 13 mai 1999);
- Vingt-cinquième anniversaire du Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes-Montréal (14 au 16 mai 1999);
- Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement – Montréal (5 au 9 septembre 1999).

Le 1^{er} octobre, *Journée internationale des personnes âgées*

Le 1^{er} octobre 1999, *Journée internationale des personnes âgées*, le Conseil a tenu à organiser une journée d'animation pour souligner cet événement d'une façon particulière. Il a invité les organismes d'aînés et les médias à y participer.

Cette activité riche d'intervenants, tels que mesdames Diane Lavallée, présidente du Conseil du statut de la femme, Nicole Boily, présidente du Conseil de la famille et de l'enfance et monsieur Arlindo Vierra, président du Conseil des relations interculturelles, fut agrémentée par la présence de madame Andrée Garon-Gauthier, journaliste et de monsieur Hubert de Ravinel, écrivain sur la condition masculine. Ces deux dernières personnes représentent plus de 100 ans de métier d'écrivain.

Madame Louise Harel, ministre des Affaires municipales et de la Métropole et ministre responsable des Aînés, a également participé à cette activité. Au grand plaisir de l'assemblée, elle a profité de l'occasion pour annoncer qu'un plan d'action tenant compte des besoins des aînés était en développement.

Par ailleurs, un ruban or et argent conçu par le Conseil a été retenu pour commémorer la présence des aînés dans la société. Ce ruban noué or et argent sera présenté à l'Organisation des Nations Unies (ONU) afin qu'il devienne le symbole universel des aînés.

Un hommage concernant quarante-sept personnes âgées du Québec ayant œuvré dans différentes sphères d'activités, a aussi été médiatisé. Soulignons

que le Conseil a eu la complicité de Communication-Québec pour le rayonnement de cette journée internationale.

Site Internet

Durant l'Année internationale des personnes âgées, tous les communiqués de presse émis lors de la tournée québécoise du Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées (BQAIPA) ainsi que toutes les informations pertinentes touchant les travaux du Conseil ont été reproduits sur le site Internet du Conseil.

En plus du sigle de l'Année internationale des personnes âgées, ce site contient une nouvelle signature du Conseil ainsi que l'ensemble de ses publications.

2.2.2 Participer étroitement avec le Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées aux activités prévues pour l'Année

De multiples événements ont marqué la participation du Conseil des aînés aux activités du Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées. On retrouve, en annexe I, le calendrier des activités des membres et du personnel du Conseil des aînés pendant l'AIPA, calendrier qui fut publié dans le dernier bulletin du Conseil en mars 2000. Par ailleurs, deux activités particulières méritent d'être soulignées:

Tournée provinciale

Le Conseil, de concert avec le BQAIPA, a effectué une tournée provinciale dont l'objectif principal était de rencontrer, dans toutes les régions du Québec, le plus d'aînés possible et de recueillir leurs préoccupations majeures en tant qu'aînés dans une société vieillissante. Plus de 10 000 aînés ont été rencontrés dans dix-neuf villes et un rapport produit par le Conseil fait état de cette tournée. Ce rapport fut utilisé par le BQAIPA dans la production du rapport final de l'AIPA – intitulé *R.S.V.P. Le Québec vieillissant, un enjeu de société*.

Audiences publiques sur le travailleur âgé

Parmi les préoccupations grandissantes des défis du vieillissement figure la condition de vie au travail actuelle et future du travailleur âgé.

Le BQAIPA a initié des audiences publiques où syndicats, employeurs, associations d'aînés, travailleurs autonomes et travailleurs âgés étaient invités à partager leurs réflexions sur le travailleur vieillissant.

Le Conseil des aînés a siégé aux trois jours d'audiences publiques. Un document intitulé *Rapport des audiences publiques sur le vieillissement de la main d'œuvre québécoise* a été produit. Il s'agit d'un guide intéressant de recommandations et d'approches à privilégier envers le travailleur vieillissant.

2.2.3 Faire avancer le débat pour une politique sur le vieillissement

Lors de sa participation à diverses activités de l'Année internationale des personnes âgées, ainsi qu'à divers forums, la présidente, madame Hélène Wavroch, a fait valoir les travaux du Conseil qui favoriseraient la mise en œuvre d'une politique sur le vieillissement.

À titre d'exemple :

Avis sur les abus exercés à l'égard des personnes âgées, est une recherche qui démontre les réalités du phénomène de la violence chez les personnes âgées. Des recommandations à court, moyen et long terme susceptibles d'annihiler ce phénomène sont proposées dans cette recherche. En outre, on y retrouve une recommandation qui prône la création d'un réseau national pour la prévention des abus faits aux personnes âgées. C'est en fonction de cette recommandation que la présidente, madame Hélène Wavroch de concert avec mesdames Maxime Lithwick du CLSC René-Cassin et Daphné Nahmiash de l'Université Laval ont initié les démarches pour la création d'un tel réseau. Les objectifs, les activités, les représentations et les demandes budgétaires ont été définis et ce projet est en attente de financement.

Par ailleurs, au cours de l'exercice 1999-2000, le Conseil a participé aux audiences publiques de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse sur l'exploitation des personnes âgées. Le mémoire, déposé par le Conseil, faisait état de la violence faite aux personnes âgées et de la nécessité d'avoir un plan d'action ou une politique concertée de tous les intervenants sociaux et politiques pour enrayer ce phénomène croissant. La mobilisation, l'information, l'éducation et la formation, ainsi qu'une tolérance zéro face à toute forme d'abus, sont à la charnière de ce plan d'action.

Trois mémoires ont été présentés en commission parlementaire et faisaient ressortir encore une fois le besoin d'une politique sur le vieillissement.

Il s'agit du *Mémoire sur la réforme du transport par taxi* dans lequel le Conseil a souligné la nécessité que le ministère de la Santé et des Services sociaux le (MSSS) se concertent avec le ministère des Transports sur deux points en particulier, soit:

- Le développement de systèmes de transport adaptés accessibles pour les personnes âgées non auto-

mes et autonomes sur tout le territoire du Québec et ce, sept jours / semaine.

- Le développement du transport / accompagnement pour les services médicaux intensifs de même que le transport / accompagnement pour les activités de la vie domestique. Des propositions intéressantes telles que le taxi bus et le modèle européen de taxi service fut mises de l'avant dans le mémoire du Conseil.

Le deuxième mémoire significatif au cours de l'exercice fut *Le rapport sur l'évaluation du régime général d'assurance médicaments*.

Les aînés étant cités comme la cause de la préoccupation majeure quant à l'évolution des coûts du régime général d'assurance, le Conseil a fait valoir le contraire et a proposé qu'un siège soit réservé pour les aînés au sein du Conseil consultatif des médicaments, afin que la réalité des aînés puisse être prise en considération.

De plus, le Conseil, étant d'avis qu'un régime général d'assurance médicaments devrait être accessible à tous, a proposé, devant les multiples intervenants représentant différents membres de la société, la création d'un comité de réflexion regroupant des représentants du MSSS, de la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), de groupes d'aînés prestataires d'assurance emploi ainsi que des adhérents du privé. Ce comité aurait le mandat d'identifier les mesures les plus justes pour assurer la viabilité et l'universalité du régime sur le plan financier.

Le troisième mémoire mais non le moindre fut *Le rapport sur la mise en œuvre de la Loi sur le Conseil des aînés*.

La Commission de la culture, qui a entendu les groupes d'aînés et divers intervenants, a fait le constat verbal que la mission du Conseil était toujours appropriée, et que le Conseil devrait avoir les ressources humaines et financières nécessaires pour faire son travail. Un rapport de la commission est attendu pour le printemps.

L'ensemble des interventions publiques faites par le Conseil démontre chaque fois la nécessité d'avoir des orientations claires en matière de santé, justice, transport, etc. Quant aux politiques à développer pour assurer le bien-être des aînés et les dossiers de recherche en cours, c'est-à-dire les milieux de vie substitués, l'état de situation de la démence et la mise à jour du document *La réalité des aînés québécois*, ils démontrent, qu'au-delà des orientations, des actions concrètes devront être prises afin d'ajuster nos services aux besoins croissants d'une population vieillissante.

Bien que le Conseil des aînés ait privilégié une politique sur le vieillissement, il attend avec un esprit

ouvert la proposition gouvernementale que constitue le plan d'action sur la prise en compte des besoins des aînés prévu en avril 2001.

2.2.4 Augmenter le réseau d'organismes ressources du Conseil

L'Année internationale des personnes âgées fut propice pour tisser des nouveaux liens et renforcer les anciens avec divers organismes d'aînés, et leurs interlocuteurs.

L'année a aussi permis la concertation d'actions et d'activités avec différents organismes et ministères gouvernementaux.

Le Conseil des aînés est reconnaissant aux autres Conseils consultatifs qui ont, selon leurs mandats et leurs missions respectives, collaboré à faire valoir les préoccupations des femmes aînées, les aînés et leur rôle dans la famille, et les aînés immigrants.

Par ailleurs, le Conseil a collaboré en partenariat avec le Conseil des relations interculturelles ainsi qu'avec les responsables de la Revue *Images Interculturelles* au projet *Naître ailleurs, vieillir ici...ensemble*. Le projet fut enrichi par la collaboration de six autres organismes : Au Rendez-vous des cultures, le Club Intergénération La Petite Patrie, le Manoir Cartierville, le Réseau Jumelage Interculturel, l'Association des Résidences pour Retraités du Québec et Partenariats Aînés 99.

Ce projet interculturel et intergénérationnel s'est traduit par la réalisation d'un recueil intitulé *Naître ailleurs, vieillir ici...ensemble*. Celui-ci vise avant tout à célébrer la diversité des expériences de chacun et à mettre en évidence une image positive et dynamique des aînés. La contribution de deux membres du Conseil des aînés, madame Irène Belleau et monsieur Hubert de Ravinel, fut grandement appréciée.

En dernier lieu, parmi ces collaborateurs des plus précieux qui ont fourni ressources humaines et financières, signalons l'appui de la ministre, madame Louise Harel, et de son ministère, les Affaires municipales et de la Métropole.

Quant à la consolidation des nouveaux liens d'organismes ressources du Conseil, cet objectif se traduira par la production d'un répertoire d'organismes d'aînés dont l'échéancier, pour des considérations prioritaires, a été reporté au printemps 2001.

2.2.5 Autres activités

Les demandes de renseignements

Le bureau du Conseil a répondu aux demandes de renseignements et aux commentaires de la population qui lui ont été communiqués par téléphone, par cor-

respondance ou par le biais du courrier électronique. Cette activité a pris beaucoup d'ampleur au cours des dernières années. Les interventions proviennent principalement d'aînés, de leur famille ou de leurs proches. Les demandes touchent divers sujets: maintien à domicile, virage ambulatoire, hébergement public ou privé, situations d'abus et de violence à l'égard des aînés, procuration, mandat en cas d'inaptitude, Curateur public, testament biologique, règles de succession, pension de la Sécurité de la vieillesse, coût des médicaments, régime de rente, programmes de crédits d'impôt et autres.

Plusieurs interventions sont également faites au Conseil par des organismes publics et communautaires ou par le milieu universitaire, tous désireux de connaître les publications du Conseil, d'obtenir de l'information complémentaire sur les aînés ou sur le phénomène du vieillissement. Par ailleurs, le Conseil a observé une recrudescence de demandes provenant des étudiants en gérontologie.

Le personnel du bureau prend le temps nécessaire pour fournir l'information pertinente et, le cas échéant, diriger les personnes vers les ministères ou les organismes concernés.

ANNEXE I Les activités des membres du Conseil des aînés pendant l'Année internationale des personnes âgées (AIPA)

Janvier

Janvier-décembre

I. Belleau : Membre de la Table régionale des aînés de Québec de l'AIPA.

Janvier-décembre

G. Guy : Vice-président du BQAIPA* et président du comité national des relations avec les 17 Tables régionales de l'AIPA.

Janvier-décembre

Y. Desharnais : Membre du comité organisateur de la Table régionale de l'AIPA et son porte-parole : multiples réunions en vue de créer la permanence de la Table des aînés.

Janvier-décembre

M. Miller : Participation à tous les travaux de secrétariat reliés aux Bulletins du Conseil des aînés, à la Journée internationale des aînés le 1^{er} octobre, à la préparation de la Revue de presse mensuelle et suivi de toutes les communications avec le BQAIPA.

Suivi quotidien au BQAIPA de tous les communiqués de presse rédigés par Daniel Gagnon du Conseil des aînés; tenue de l'agenda de la présidente du Conseil des aînés et confirmation de sa présence à toutes les activités auxquelles elle a participé durant l'année.

Enfin, en compagnie de Annie Michaud, participation à l'accueil lors de l'activité du 1^{er} octobre : Journée internationale des personnes âgées, à l'édifice Marie-Guyart, à Québec; collaboration à la publication de l'Hommage rendu à 47 personnes âgées par le Conseil des aînés.

Janvier-février

J.-M. St-Jacques : Représentation des aînés pour le CRCDQ* en collaboration avec le BQAIPA et coordination de 23 associations d'aînés pour la formation de la Table régionale de Québec.

12 janvier

H. de Ravinel : Invité à l'émission de télévision *La vraie vie* à Radio-Canada pour l'Année internationale des personnes âgées.

15 janvier

H. de Ravinel : Participation à la réunion du BQAIPA comme membre de l'exécutif.

16 janvier

H. de Ravinel : Invité à une émission de radio sur l'AIPA.

18 janvier

H. Wavroch : Échange sur le Conseil des aînés au colloque de l'Association canadienne de pharmaceutique, à Québec.

19 janvier

P. Lapointe : Représentant de la 4^e génération à l'Assemblée de l'organisme : *Le Pont entre les générations*, à Montréal.

26 janvier-23 février-9mars

R. Sarrasin : animateur et représentant du Regroupement interorganismes pour une politique familiale au Québec (RIOPFQ) à l'atelier-échanges : *L'aîné dans la société: un sage*, en relation avec l'AIPA, à Montréal.

28 janvier

N. Leclerc : Participation à l'ouverture de l'Année internationale des personnes âgées, à l'Assemblée nationale du Québec : identification des invités, distribution des pochettes, accueil, etc.

28 janvier

H. Wavroch : Invitée à la conférence de presse du BQAIPA pour le lancement de l'Année internationale des personnes âgées.

Février

Février-novembre

M. Girard : Membre du comité consultatif du projet *Naître ailleurs, vieillir ici... ensemble* du Conseil des relations interculturelles et du magazine *Images interculturelles*.

1^{er} février

H. de Ravinel : Invité à l'UQAM pour parler de l'AIPA aux étudiants en Service social.

1^{er} février

H. Wavroch : Personne ressource à la rencontre de l'Association des résidences pour retraité du Québec (ARRQ).

3 février

H. Wavroch : Échange avec le Conseil de la famille et de l'enfance et le Conseil du statut de la femme pour établir un partenariat.

8 février-4 mars

Y. Desharnais : Participation au comité de travail pour le lancement officiel de l'AIPA, à Amos.

8 février

P. Lapointe : Conférencier sur la qualité de vie des résidents du Centre d'hébergement et sur le soutien à domicile au colloque des intervenants et employés du CHL*, à Mirabel.

14 février

G. Guy : Personne ressource et invité au spectacle pour aînés : *Chansons de France*, à Rimouski.

17 février

H. Wavroch : Visite à l'hôpital de Sherbrooke section CHSLD * et porte-parole relativement à des problèmes que vivent les infirmières avec les aînés.

18 février-15 mars

R. Sarrasin : Conférencier pour le colloque des travailleurs âgés, en lien avec l'AIPA, à Sherbrooke.

22 février

H. de Ravinel : Participation à la réunion du BQAIPA.

22 février

H. Wavroch : Rencontre avec le Conseil des relations interculturelles en vue d'un partenariat.

22 février

H. Wavroch : Présentation du rôle du Conseil des aînés à une rencontre de femmes cadres de la Fonction publique, à Montréal.

27-28 février

M. Girard : Participation à l'activité *Le retour des sages* au Centre St-Pierre, à Montréal.

Mars

Mars

Y. Desharnais : Préparation de la *Grande Virée*.

Mars

G. Guy : Personne ressource lors de la Tournée du BQAIPA : pièce de théâtre *Qui dit vieux* et forums.

Mars

M. Migneault : Invitée par le BQAIPA à l'accueil, au forum et à la pièce de théâtre *Qui dit vieux*, à Jonquière.

Mars

M. Migneault : Présence à cinq réunions de la Table régionale du Saguenay / Lac St-Jean.

3 mars

P. Lapointe : Rencontre avec le directeur général et le responsable de projets de la FADOQ* au sujet des activités culturelles des Associations de personnes âgées de la FIAPA*, comme chargé de projets pour l'Amérique du Nord, à Montréal.

3 mars

H. Wavroch : Conférencière au colloque des vétérans de la deuxième guerre mondiale, à Montréal.

5 mars

H. de Ravinel : Visionnement de la pièce de théâtre *Qui dit vieux* du Théâtre Parminou, à Drummondville.

7 mars

H. Wavroch : Participation comme présidente du Conseil des aînés à l'émission de TQS, *Y a plein d'soleil*.

8 mars-22 avril

D. Gagnon : Accompagnateur lors de la Tournée du BQAIPA pour le Conseil des aînés et rédacteur des communiqués de presse et du rapport de la Tournée.

8-11 mars

H. Wavroch : Tournée du BQAIPA avec madame Monique Vézina : Lévis / Québec / Jonquière / Alma.

8 mars

J.-M. St-Jacques : Intervenant sur l'aide domestique au colloque des aînés de la région de Québec; lancement de l'AIPA et de la pièce de théâtre *Qui dit vieux*.

9 mars

I. Belleau : Participation à une émission de Télécom-9 sur le régime des rentes du Québec (RRQ) et représentante du BQAIPA, à Québec.

15 mars

Y. Desharnais : Conférencière à la conférence de presse pour le lancement de l'AIPA.

18 mars

H. Wavroch : Tournée du BQAIPA : Rimouski.

21-23 mars

H. Wavroch : Conférencière au colloque *Elder Abuse* sur les abus faits aux personnes âgées, à Toronto.

25-26 mars

H. Wavroch : Tournée du BQAIPA : Longueuil / Joliette.

29 mars

Y. Desharnais : Participation à une consultation sur le calendrier de la Tournée du BQAIPA à Rouyn-Noranda et de la *Grande Virée*, comme membre de la Table régionale, à Guyenne.

29 mars et 10-11 mai

J.-M. St-Jacques : Participation au jury d'évaluation des projets régionaux de la Table régionale de Québec de l'AIPA.

30 mars et 27 avril

R. Sarrasin : Animateur et représentant du RIOPFQ à l'atelier-échanges sur *Malaises sociaux et vieillissement* dans le cadre de l'AIPA.

Avril

Avril et septembre

R. Sarrasin : Représentation du BQAIPA à la pièce de théâtre *Qui dit vieux*.

1er avril

H. de Ravinel : Conférencier sur l'AIPA dans une résidence privée.

9 avril

H. de Ravinel : Conférencier sur l'AIPA dans un CHSLD, à Montréal.

12 avril

P. Lapointe : Invité à la réunion du BQAIPA des Laurentides, à la Polyvalente de St-Jérôme.

12-13 avril

H. Wavroch : Tournée du BQAIPA : St-Jérôme / Hull.

14 avril

H. Wavroch : Rencontre du Comité consultatif de la Main d'œuvre pour un partenariat, à Montréal.

15 avril

Y. Desharnais : Participation au *Forum régional des personnes âgées* de Val d'Or comme porte-parole de la Table régionale, en présence de madame Monique Vézina, présidente du BQAIPA.

15-19 avril

H. Wavroch : Tournée du BQAIPA : Val d'Or / Chibougamau / Drummondville / Laval / Montréal.

22 avril

Y. Desharnais : Récipiendaire du prix *Hommage Bénévolat-Québec* à l'Assemblée nationale; décoration remise par le ministre de la Solidarité sociale, monsieur André Boisclair.

22 avril

G. Guy : Présentateur à la conférence de presse du BQAIPA et de la ville de Montréal à la Pointe-à-Callière, à Montréal.

23 avril

H. de Ravinel : Participation à la réunion du BQAIPA.

27-30 avril

M. Girard : Participation au 4^e Salon des aînés de Jonquière, présence au kiosque et communication entre le Conseil des aînés et ses partenaires.

28 avril

T. Darche : Présidente d'honneur et porte-parole officielle de la Semaine des services aux personnes âgées pour l'Association des CLSC * et des CHSLD du Québec.

29 avril

H. Wavroch : Conférencière à la conférence du printemps de la Coalition des associations d'aînés et aînés du Québec, à Montréal.

30 avril

J.-M. St-Jacques : Intervenant au colloque de la Coalition des aînés du Québec sur *La situation et les attentes des aînés*, à Montréal.

Mai

Mai-juin

T. Darche : Hommage rendu à madame Darche dans *Le bel âge*, dans le bulletin du Centre Berthiaume-Du Tremblay, *Le trait d'union* et dans le *Bulletin du Conseil des aînés* et participation à plusieurs numéros du *Bulletin du Conseil des aînés*.

3-9 mai

T. Darche : Enregistrements à la télévision et à la radio pour la Semaine des services aux personnes âgées sous le thème : *Prendre soin d'un aîné, ensemble, c'est possible*, à Montréal.

3 mai

S. Demers : Invitée au lancement de la publication *Vieillir sans violence* par la Fondation Louis-Pinel et la Banque Royale et représentante du Secrétariat à la condition féminine (SCF).

5-7 mai

F. Renaud : Conférencier au congrès mondial de gérontologie, à Nantes (France), organisé par l'Institut pluridisciplinaire d'études sociales sous le thème : *Où habitera la personne âgée du 3^e millénaire?*

5 mai

S. Demers : Invitée au lancement du *Sommaire des lois ayant des incidences sur les femmes*, à Québec.

5-6 mai

H. Wavroch : Conférencière à l'UQAM * au Forum des citoyens âgés de Montréal.

5 mai

P. Lapointe : Invité à un enregistrement télévisuel sur l'AIPA, à Boucherville.

6 mai

R. Sarrasin : Rencontre sur *le phénomène du vieillissement* en préparation d'un mémoire pour l'AIPA.

7 mai

Y. Desharnais : Récipiendaire du prix *Alexina-Croteau* décerné par le Regroupement des femmes de l'Abitibi-Témiscamingue, à l'occasion de son 25^e anniversaire, à madame Yolande Desharnais pour son implication comme femme dans le développement de la région abitibienne.

7 mai

H. Wavroch : Invitée au lancement *Portrait des familles* par le Conseil de la famille et de l'enfance, à Montréal.

11-14 mai

N. Leclerc : Participation au Salon des aînés de Magog : présence au kiosque du Conseil des aînés.

11 mai

G. Guy : Conférencier au colloque de la FADOQ et du CLSC de Kamouraska, à Mont-Carmel.

12-13 mai

R. Sarrasin : Participation au Salon des aînés de Memphrémagog.

12 mai

H. Wavroch : Conférencière au Salon des aînés de Memphrémagog.

13-16 mai

P. Lapointe : Invité spécial à l'occasion du 10^e anniversaire des Jeux des aînés d'Alma qu'il avait ouverts il y a 10 ans, au Saguenay / Lac St-Jean / Chibougamau / Chapais / Alma.

13 mai

H. Wavroch : Conférencière à l'Association des retraités de la Fonction publique, à Longueuil.

14-16 mai

M. Girard : Participation au 25^e anniversaire du Conseil italo-canadien, représentation et tenue du kiosque.

14 mai

H. Wavroch : Invitée à la remise du *Prix de la famille*, à Montréal.

15-16 mai

H. Wavroch : Invitée par le Conseil régional des Personnes âgées italo-canadiennes aux célébrations du 25^e anniversaire de la fondation de l'organisme, au parc Jarry, à Montréal.

17 mai

S. Demers : Participation à l'atelier de sensibilisation pour combattre *l'âgisme*, à Québec.

17 mai

Y. Richer : Participation à la réalisation d'un vidéo à Place des aînés à Laval.

17 mai

H. Wavroch : Rencontre avec le Curateur, monsieur Pierre Gabriel.

19 mai

R. Sarrasin : Corédacteur du mémoire sur *Le vieillissement de la main-d'œuvre* présenté au BQAIPA.

19 mai

H. Wavroch : Invitée au lancement du projet *Muséobus* au Jardin Botanique, à Montréal.

21-23 mai

P. Lapointe : Participation au Symposium de l'Association internationale francophone des aînés (AIFA) comme représentant officiel de la FIAPA et de la FADOQ, à Québec.

21-22 mai

H. de Ravinel : Conférencier sur *L'intergénération* au Rassemblement des Innu, à Sept-Îles.

21-23 mai

R. Sarrasin : Participation au congrès de l'AIFA sur *L'intergénération*, à Québec.

25 mai

P. Lapointe : Invité à la remise de la Légion d'honneur à monsieur Marcel Masse, président de la Commission des Biens culturels, à l'Ambassade de France, à Outremont.

25 mai

R. Sarrasin : Animateur et représentant du RIOPFQ à l'atelier-échanges sur *La cinquantaine*, dans le cadre de l'AIPA, à Montréal.

29 mai

Y. Desharnais : Participation au *Festival folklorique des aînés* de la MRC-ABT comme membre organisateur du programme, à Amos. Cet événement avait pour objectif de remercier les aînés pour leur apport au développement de la communauté.

31 mai

H. Wavroch : Rencontre avec le Conseil permanent de la jeunesse en vue du Sommet de la jeunesse de février 2000.

Juin

Juin

Y. Desharnais : Participation à la confection d'un napperon comme membre du comité de travail et membre du jury des projets AIPA.

1^{er} juin

G. Guy : Invité pour présenter l'AIPA au congrès de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ), à Rimouski.

2 juin

P. Lapointe : Visite à Muséobus aux Jeux des Aînés des Laurentides, à l'Annonciation.

2 juin

H. Wavroch : Conférencière au congrès de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ), à Rimouski.

3 juin

P. Lapointe : Conférencier au colloque des infirmiers et infirmières des Laurentides sur *Les centres de jour et les services aux résidents*, à Mirabel.

7-8 juin

A. Michaud : Participation au Forum québécois sur la maladie d'Alzheimer, organisé par la Fédération québécoise des sociétés Alzheimer et la Société Alzheimer de la Mauricie, à Trois-Rivières.

8 juin

H. Wavroch : Conférencière au colloque de la Société Alzheimer, à Trois-Rivières.

9 juin

J.-M. St-Jacques : Intervenant à l'AQRP * à Laval à l'atelier des retraités.

9 juin

H. Wavroch : Invitée au colloque de la Fédération de l'âge d'Or du Québec (FADOQ), à Valleyfield.

11 juin

H. Wavroch : Conférencière au colloque des aînés sur *L'interracialité*, au Musée de la Civilisation, à Québec.

14-16 juin

H. Wavroch : Commissaire aux audiences des travailleurs âgés, à Place Dupuis, à Montréal.

15 juin

P. Lapointe : Invité à la Table régionale des Laurentides de l'AIPA, à St-Jérôme.

17 juin

H. Wavroch : Participation à une séance d'information sur *l'âgisme* dont l'animatrice était madame Suzanne Paré du Conseil consultatif des aînées et aînés de l'Est du Québec.

18 juin

H. de Ravinel : Participation à la réunion du BQAIPA.

18 juin

Y. Richer : Lancement du programme AQDR : *Ami des aînés* dans le cadre de l'AIPA.

21 juin

H. Wavroch : Conférencière au Golden Age Association sur l'*Année internationale des personnes âgées*.

28 juin

Y. Desharnais : Participation comme membre du jury pour la sélection des projets locaux et régionaux de l'AIPA, à Rouyn-Noranda.

Juillet

9 juillet

P. Lapointe : Rencontre de la FADOQ au sujet de la recherche de la FIAPA sur *Les activités culturelles des Associations de personnes âgées*, à Montréal.

Août

5 août

H. Wavroch : Invitée de l'Institut canadien de l'Éducation des adultes (ICEA), à Montréal.

19 août

P. Lapointe : Plantation d'un arbre pour le club de l'âge d'or de St-Adolphe, au parc des aînés.

26 août

H. Wavroch : Participation à la réunion du BQAIPA, à Montréal.

Septembre

5-7 septembre

R. Sarrasin : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement de la Fédération internationale du vieillissement (FIV), au Palais des congrès, à Montréal.

5-8 septembre

S. Demers : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV) et représentante du Secrétariat à la condition féminine (SCF), à Montréal.

5-8 septembre

M. Girard : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), présence au kiosque et représentation du Conseil des aînés, à Montréal.

5-9 septembre

N. Leclerc : Participation aux ateliers de la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

5-9 septembre

G. Guy : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

6-8 septembre

D. Gagnon : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal et participation au Bulletin du Conseil des aînés.

6-8 septembre

A. Michaud : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

6-8 septembre

P. Lapointe : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

6-9 septembre

I. Belleau : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

6-9 septembre

J.-M. St-Jacques : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

6-9 septembre

H. Wavroch : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

6 septembre

T. Darche : Participation au Symposium de la Société d'habitation du Québec (SHQ) à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal et à la table ronde sur *L'adaptation de l'habitat au vieillissement de la population* : responsable des synthèses des conférences.

8-12 septembre

P. Lapointe : Participation aux Rencontres internationales de l'AIPA, à Paris, comme chargé des relations de la FIAPA pour l'Amérique du Nord et comme vice-président honoraire et rapporteur pour le projet *Adolescents d'hier et d'aujourd'hui*.

8 septembre

T. Darche : Récipiendaire du prix AXA Canada décerné à une personnalité ayant apporté une contribution majeure aux personnes âgées. Prix remis lors de la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement, au Palais des congrès de Montréal, par le président de la FIV, M. Daniel Thurst.

8 septembre

Y. Desharnais : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV), à Montréal.

9 septembre

Y. Richer : Participation à la Quatrième Conférence mondiale sur le vieillissement (FIV) comme invitée du Conseil du statut de la femme et représentante de la présidence provinciale de l'AQDR au lancement du rapport du CSF sur les femmes âgées : *Des nouvelles d'ELLES*.

11 septembre

H. de Ravinel : Conférencier sur *le vieillissement des années 2000*, à St-Georges de Beauce.

13 septembre

H. Wavroch : Conférencière à la Coalition des Associations d'aînés du Québec (CAAQ), à Montréal.

15 septembre

R. Sarrasin : Participation à l'atelier-échanges sur *Les grands-parents et les adolescents*.

16 septembre

H. de Ravinel : Conférencier sur *L'avance en âge, l'avance en vie*, à Boucherville.

17 septembre

H. Wavroch : Conférencière à l'Association des résidences pour retraités du Québec (ARRQ), à Drummondville.

20 septembre

G. Guy : Conférencier invité à la conférence de presse de la Société Alzheimer du Bas-St-Laurent, à Rimouski.

22 septembre

H. de Ravinel : Conférencier sur l'AIPA, à la bibliothèque de Ville St-Laurent, à Montréal.

23 septembre

H. Wavroch : Conférencière sur *L'ethnicité* à la Communauté urbaine de Montréal, à l'Hôtel de ville de Ville de Lasalle.

28 septembre-26 octobre

R. Sarrasin : Animateur et représentant du RIOPFQ à l'atelier-échanges sur *La créativité chez les aînés*, à Montréal.

30 septembre

H. de Ravinel : Conférencier sur *Viellir, c'est vivre*, à l'âge d'Or d'Alma.

30 septembre

Y. Richer : Organisatrice du Forum *Viellir dans la communauté* par le Regroupement AQDR de la Montérégie (7 sections) : 5 ateliers : habitation, intergénération, créativité, ethnie, pauvreté, à Châteauguay.

31 septembre et 1^{er} octobre

M. Migneault : Animatrice d'un atelier et participante aux *États généraux des aînés*, organisés par le Conseil régional de l'âge d'Or, à Alma.

Octobre

1^{er} octobre

I. Belleau : Participation à la Journée internationale des aînés organisée par le Conseil des aînés, à Québec.

1^{er} octobre

M. Girard : Participation à la Journée internationale des aînés en assurant organisation, visibilité, communication avec les partenaires et les médias pour le Conseil des aînés et pour le projet des 47 personnes à qui le Conseil a rendu hommage.

1^{er} octobre

N. Leclerc : Participation à la Journée internationale des personnes âgées, à Québec : accueil, distribution des pochettes, information, etc., et participation à tous les numéros du Bulletin du Conseil des aînés.

1^{er} octobre

Y. Richer : Invitée à l'émission de Francine Plourde *Par les temps qui courent* à Radio-Canada pour représenter le Conseil des aînés et participer à la table ronde avec, en ondes à Québec, madame Louise Harel, ministre responsable des Aînés.

1^{er} octobre

H. Wavroch : Conférencière à la Journée internationale des personnes âgées, à Québec, et l'hommage rendu à 47 personnes âgées pour leur apport social, par le Conseil des aînés.

2 octobre

I. Belleau : Organisatrice et responsable des kiosques au colloque de la Table régionale de Québec de l'AIPA, à l'école Ressources, à Ste-Foy.

2 octobre

M. Girard : Invitée au colloque de la Table régionale de l'AIPA de Québec, à l'école Ressources de Ste-Foy.

2 octobre

J.-M. St-Jacques : Intervenant et modérateur au colloque *L'événement* de la Table régionale de Québec, à l'école Ressources de Ste-Foy.

6 octobre

V. K. Bédirian : Conférencière à une table ronde sur *Viellir seul à Montréal, vieillir immigrant* dans le cadre des forums d'échanges régionaux de l'AQDR, chez les Petits Frères des Pauvres, à Montréal.

6 octobre

H. Wavroch : Conférencière à l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR), à Drummondville.

11 octobre

H. de Ravinel : Conférencier sur l'AIPA, à l'âge d'or de Cowansville.

13 octobre

I. Belleau : Rencontre avec madame Hélène Wavroch sur le projet de Raymond Hamelin sur la création d'un fonds d'investissement intergénérationnel (FII). Participation au concours *Naître ailleurs, vieillir ici... ensemble* du Conseil des relations interculturelles : poème à mes amis malgaches. Responsable du Bulletin du Conseil des aînés à l'occasion de l'Année internationale des personnes âgées.

15 octobre

H. Wavroch : Animatrice à l'Assemblée générale des aînés au Centre communautaire de Côte-des-Neiges, à Montréal.

20 octobre

H. Wavroch : Invitée à l'émission *Carrefour des aînés* de Radio Ville-Marie.

21 octobre

S. Demers : Participation à *Un moment de réflexion sur les femmes âgées* organisé par le Secrétariat à la condition féminine (SCF) avec la collaboration du Conseil du statut de la femme (CSF).

22-23 octobre

P. Lapointe : Participation au colloque des aînés de l'île de Montréal pour l'AIPA, à Montréal.

22-23 octobre

T. Darche : Recherche de documents et porte-ballons pour le colloque des aînés de la Table de concertation de l'île de Montréal : *Le gris dans toute sa couleur*.

22 octobre

H. de Ravinel : Conférencier sur l'AIPA, à Beloeil.

23 octobre

H. de Ravinel : Coprésident de la Table de concertation des aînés de la Ville de Montréal.

24 octobre

H. de Ravinel : Journée d'animation et rencontre avec le personnel, les résidents et les bénévoles au CHSLD Cooke, à Trois-Rivières.

25 octobre

Y. Richer : Participation, comme actrice, au lancement d'une vidéo par la section du Haut-Richelieu de l'AQDR, à St-Jean-sur-Richelieu.

27 octobre

H. Wavroch : Entrevue au *Forum sur le transport par autobus*, à Québec.

28 octobre

M. Girard : Participation au lancement des audiences de la Commission des droits de la personne et de la jeunesse sur *L'exploitation des personnes âgées*, à Montréal.

29 octobre

H. de Ravinel : Participation et intervention au colloque de la Table de concertation des aînés de la Ville de Montréal.

29 octobre

H. Wavroch : Invitée à l'émission *Entourâge* animée par Pierrette Walsh, à la télévision communautaire, section aînés.

Novembre

2 novembre

V. K. Bédirian : Conférencière à une rencontre organisée par La Croix de secours arménienne sur *Le processus d'hébergement en Centre d'accueil ou en Centre d'hébergement et de soins de longue durée*, au Centre communautaire arménien, à Montréal. Participation comme membre du comité conseil au concours *Naître ailleurs, vieillir ici... ensemble*, du Conseil des relations interculturelles et participation à la production d'un recueil à la suite de ce concours.

2 novembre

P. Lapointe : Déjeuner-conférence de la Fondation médicale des Laurentides au sujet d'une contribution échelonnée à l'achat d'un tomodynamomètre.

2 novembre

P. Lapointe : Lancement de la revue *FORCE sur Le tourisme au Québec*, à Montréal.

2 novembre

P. Lapointe : Invité au Grand Spectacle musical de la FADOQ au Centre Molson sous la présidence de madame Monique Vézina, présidente du BQAIPA.

2 novembre

H. Wavroch : Invitée au Grand Concert de la FADOQ au Centre Molson, à Montréal.

3 novembre

G. Guy : Président d'honneur et personne ressource à la pièce de théâtre *Transmission* à la fondation du Foyer de Rimouski.

- 3 novembre
R. Sarrasin : Participation au colloque de l'AQDR sur *Le vieillissement*, à Sherbrooke.
- 4 novembre
H. Wavroch : Invitée à la *Conférence du Droit des aînés* du Barreau canadien, à Montréal.
- 8 novembre
H. de Ravinel : Récipiendaire du prix pour « les valeurs démocratiques » dans le cadre des prix de la citoyenneté du ministère des Relations avec les citoyens.
- 11 novembre
H. de Ravinel, H. Wavroch : Lancement du recueil *Naître ailleurs...*
- 12 novembre
M. Migneault : Invitée à une journée de sensibilisation pour combattre *l'âgisme*, à Jonquière. Organisatrice d'une rencontre avec le maire de Jonquière concernant la nomination d'un responsable des aînés au sein du Conseil municipal. Suggestion aux associations communautaires des aînés de rendre hommage à un des leurs à l'occasion de Noël. Enfin, démarches tout au long de l'année pour parler de l'AIPA et inviter les aînés à s'impliquer dans le cadre de l'AIPA.
- 15 novembre
G. Guy : Invité à la remise des prix du bénévolat et d'une pièce de théâtre au CLSC de la Mitis, à Mont-Joli.
Participation au projet sur *l'âgisme* : CLSC René-Cassin, Université Mc Gill et Conseil consultatif des aînés et aînées de l'Est du Québec. Tout au long de l'année : chroniques et entrevues radio-TV : CEER-TV, Radio-Canada à Rimouski; CFLP et CKMN-FM, Bas St-Laurent.
- 16 novembre
M. Girard : Participation à l'activité-échanges sur *Le vieillissement et l'ethnicité*, au Musée de la Civilisation, organisée par l'Institut de recherche et de formation sur l'immigration.
- 16 novembre
P. Lapointe : Participation à la Table régionale des aînés des Laurentides, à St-Janvier.
- 16 novembre
H. Wavroch : Conférencière sur *les aînés immigrants*, au Musée de la Civilisation, à Québec.
- 17 novembre
P. Lapointe : Participation à la *Fête des bénévoles* du CHL, à Ste-Agathe-des-Monts.
- 17 novembre
H. Wavroch : Conférencière au Cercle des Fermières de Notre-Dame de Foy, à Ste-Foy.
- 19 novembre
Y. Desharnais : Participation à la *Journée intergénérationnelle* (40 jeunes / 60aînés) comme porte-parole du comité organisateur de l'AIPA, à Amos.
- 19 novembre
H. de Ravinel : Participation et intervention au colloque sur *Justice et détention*, avec des détenus, des familles, des intervenants.
- 23 novembre
Y. Desharnais : Participation à une entrevue téléphonique à la radio sur la *Journée intergénérationnelle* comme porte-parole de la Table régionale de l'Abitibi-Témiscamingue.
- 24-26 novembre
S. Demers : Participation à la *Conférence nationale de recherche sur les politiques* : analyse des tendances, organisée par le Secrétariat de recherche sur les tendances, du Gouvernement fédéral, à Ottawa.
- 25-27 novembre
P. Lapointe : Participation au Forum national sur *les rapports intergénérationnels* comme délégué du Pont entre les générations et de la FADOQ, à la maison des Jésuites Lafontaine, à St-Jérôme.
- 26-27 novembre
R. Sarrasin : animateur au colloque des YWCA pour la Maison des grands-parents de Villeray, à Montréal.
- 26 novembre
M. Girard : Participation au lancement d'une revue de littérature sur les aînés immigrants *Vieillir en contexte migratoire*, à l'Université de Montréal, pavillon Marguerite d'Youville et participation à tous les numéros du Bulletin du Conseil des aînés.
- 27 novembre
H. Wavroch : Conférencière au Forum *Place aux aînés... au tournant du millénaire* organisé par la Table régionale des aînés de la région Chaudière-Appalaches, à Lévis.
- 30 novembre
R. Sarrasin : animateur et représentant du RIOPFQ à l'atelier-échanges sur *Les grands-parents au sein de la famille*, à Montréal.

30 novembre

Y. Desharnais : Éluée présidente de la Table régionale des aînés de l'Abitibi-Témiscamingue et déléguée au conseil d'administration du Conseil régional de développement (CRDAT).

Décembre

6 décembre

Y. Richer : Participation au projet de création d'une banque de données de tous les organismes d'aînés du Haut-Richelieu à l'initiative de l'AQDR dans le cadre de l'AIPA et signature d'un protocole d'entente, à St-Jean-sur-Richelieu. Projet : production d'un bottin des ressources de la MRC* du Haut-Richelieu pour les aînés, les organismes communautaires et les organismes d'aînés.

6 décembre

R. Sarrasin : Présentation au BQAIPA d'un mémoire sur *La qualité de vie des aînés et ses principaux enjeux*, au nom du RIOPFQ et accepté par son Conseil.

7-10 décembre

S. Demers : Participation à la *Conférence mondiale de la société civile (WOCSOC)* et représentante du Secrétariat à la condition féminine (SCF).

8 décembre

Y. Desharnais : Participation à la rencontre des 17 Tables régionales de l'AIPA à Longueuil comme présidente de la Table régionale des aînés de l'Abitibi-Témiscamingue.

9 décembre

Y. Desharnais : Participation comme présidente de la Table régionale au conseil d'administration du CRD* à la MRC-Abitibi-Témiscamingue.

8 décembre

H. de Ravinel : Rencontre des 17 Tables régionales de concertation de l'AIPA et participation au Bulletin du Conseil des aînés.

8 décembre

H. Wavroch : Invitée à la rencontre des 17 Tables régionales de l'AIPA, à Longueuil.

14 décembre

H. Wavroch : Invitée au Comité interministériel pour le *Plan d'action triennal* de madame Louise Harel, ministre des Affaires municipales et de la Métropole et ministre responsable des Aînés et participation à la production du Bulletin du Conseil des aînés, numéros de novembre 1998, mars, juin et septembre 1999.

18 décembre

P. Lapointe : Participation à la soirée du dernier Noël du millénaire du club de l'âge d'or de St-Adolphe-de-Howard, au Faubourg du Soleil, comme ancien président de la FADOQ, ancien secrétaire du club de l'âge d'or et ancien secrétaire du conseil régional, à Ste-Agathe. Rencontres avec les organismes suivants : Kéroul, la Commission des Biens Culturels, Le Pont entre les générations.

20 décembre

Y. Desharnais : Dernière révision du bottin des ressources pour les aînés de la MRC-Abitibi-Témiscamingue rendu disponible en mars 2000.

Références :

- * AQRP Association québécoise des retraité-es des secteurs public et parapublic
- * BQAIPA Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées
- * CHL Centre hospitalier Laurentien
- * CHSLD Centre d'hébergement et de soins de longue durée
- * CRCDQ Conseil régional de concertation et de développement de la région de Québec
- * CRD Conseil régional de développement
- * CSF Conseil du statut de la femme
- * FADOQ Fédération de l'âge d'Or du Québec
- * FIAPA Fédération internationale des Associations de personnes âgées
- * MRC Municipalité régionale de comté
- * UQAM Université du Québec à Montréal

ANNEXE II Les publications du Conseil en 1999 - 2000

Bulletins

- *Bulletin du Conseil des aînés*, vol. 1, numéro 2, mars 1999, 20 pages.
- *Bulletin du Conseil des aînés*, vol. 1, numéro 3, juin 1999, 20 pages.
- *Bulletin du Conseil des aînés*, Hors série, septembre 1999.
- *Bulletin du Conseil des aînés*, vol. 1, numéro 5, mars 2000, 12 pages.

Mémoires et commentaires

- Commentaires concernant *L'instrumentation en matière d'aménagement et d'urbanisme* lors d'une consultation du ministère des Affaires municipales et de la Métropole dans le cadre du « Chantier sur l'instrumentation », novembre 1999, 17 pages.
- *Mémoire concernant la réforme du transport par taxi*, présenté à la Commission parlementaire lors de la consultation générale sur le livre vert intitulé *Réforme du transport par taxi : pour des services de taxi de meilleure qualité*, octobre 1999, 27 pages.
- *Mémoire sur le rapport sur la mise en œuvre de la Loi sur le Conseil des aînés*, présenté à la Commission de la culture, février 2000, 8 pages.
- *Mémoire sur le rapport sur l'évaluation du régime général d'assurance médicaments*, présenté dans le cadre des audiences publiques de la Commission des affaires sociales, février 2000, 10 pages.
- *Mémoire sur l'exploitation des personnes âgées*, présenté lors des audiences tenues par la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, février 2000, 18 pages.

Rapport

Rapport annuel 1998-1999

ANNEXE III La collaboration du Conseil en 1999 - 2000

Collaboration à divers travaux

- Participation aux audiences publiques, du Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées sur *Le vieillissement de la main d'œuvre québécoise*, tenues à Montréal en juin 1999.
- Collaboration au rapport des audiences publiques sur le vieillissement de la main-d'œuvre québécoise, janvier 2000, 37 pages, avec le Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées.
- Participation à la publication d'un recueil intitulé *Naître ailleurs, vieillir ici... ensemble*, Quatrième trimestre 1999, 46 pages, avec Images interculturelles et le Conseil des relations interculturelles.
- Collaboration à *R.S.V.P. Le Québec vieillissant, un enjeu de société*, document édité par le Bureau québécois de l'Année internationale des personnes âgées suite à la tournée provinciale effectuée dans le cadre de l'AIPA, mars 2000, 154 pages.

Composition typographique : Mono•Lino inc.
Achévé d'imprimer en mars 2001
sur les presses de l'imprimerie
Laurentide inc. à Loretteville